

- 04 | Information** Christian Toso  
Science, médecine de pointe, écologie et humanisme
- 05 | Letter to the editor** Juliette Sliker, Fabio Agri  
Let's go forward
- 06 | Job Satisfaction** Christian E. Oberkoffer  
Job satisfaction
- 08 | Interview** Ralf A. Schmid  
„Die kommende Zeit wird für das Gesundheitswesen nicht einfach“
- 10 | FJC** Marco von Strauss, Bettina Wölnerhanssen, Alexandra Nagy  
Ein Vorschlag für eine Reform des Weiterbildungscurriculums
- 12 | Focus** Thomas Gross  
„Versorgungsforschung“ im chirurgischen Alltag – Beispiel Polytrauma
- 16 | Education** Daniel M. Frey  
Strukturiert und zeitgemäss?
- 18 | Education** Rachel Rosenthal, Henry Hoffmann, Dieter Hahnloser  
Virtual Reality for surgical skills training
- 20 | Gloss** Peter Stulz  
Des Chirurgen Top 10
- 22 | Research**  
Surgical Research in Switzerland